

## Announcements for 11-13-2022

2022年11月13日報告事項

1. This week's prayer focus is for the eye of faith to see the Lord's provision in our daily life.  
本週禱告焦點：祈求信心的眼睛在我們的日常生活中看到主的供應。
2. Please stay for lunch today after second hour service and activities. Today's lunch and clean-up are served by brothers and sisters from the Young Family Fellowship Group.  
第二堂崇拜及期間其它活動結束後，請留步用午餐。今天的午餐服事和餐後清理由年輕家庭團契的弟兄姐妹提供。
3. There will be a combined bilingual service on November 20<sup>th</sup> starting at 9:30 AM, followed by a Baptism service during the second hour.  
11月20日主日上午9:30開始聯合雙語崇拜，隨後在第二堂的時間舉行受洗典禮。
4. We will have a combined bilingual service on November 27<sup>th</sup> at 10:30 AM to celebrate the start of the Advent season followed by lunch. All second hour service and classes will be canceled that day.  
11月27日主日上午10:30開始聯合雙語崇拜，慶祝降臨節的開始，隨後午餐。當天所有第二堂的活動包括崇拜和主日學取消。
5. There will be a congregational meeting on Sunday, December 4<sup>th</sup> at 1:15 PM in Penfield. The agenda for the meeting will be the 2023 budget. English and Chinese services as well as Sunday school times will remain the same.  
12月4日禮拜天下午1:15召開會員大會，會議議程為2023年預算。中英兩堂崇拜及主日學時間照常。

### 6. Sermon speakers:

	Nov 20
English Worship	Pastor Ho
Chinese Worship	Pastor Ho
RCCC-W Worship	Pastor Tang

### 崇拜講員

	十一月二十日
英文崇拜	何牧師
中文崇拜	何牧師
西區崇拜	鄧牧師